

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 61 (1952)
Heft: 3

Artikel: La loi genevoise d'aide aux invalides
Autor: M.-M.T.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-555862>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

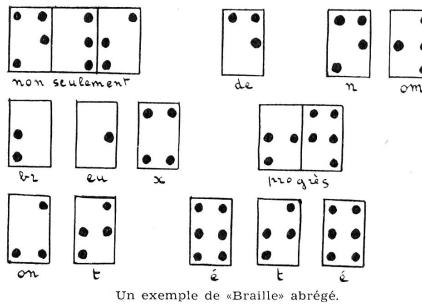
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



avantage de cet inconvénient. En effet son instrumentation est l'une des plus fines et des plus tranchantes qui soient, car la nécessité a constraint l'oculiste à adapter ses instruments — prolongement de ses doigts — aux dimensions et aux courbes de l'œil. Citons pour exemple ces trépans de Franceschetti qui prélèvent des greffons cornéens rigoureusement plus larges d'un dixième de millimètre que le trou dans lequel ils viendront se loger.

Toutefois certaines affections cornéennes se prêtent mal à cette opération. Le savant genevois a été dans l'obligation de mettre au point une technique de greffe cornéenne où le greffon est taillé en forme de champignon. Grâce à l'habileté d'un artisan il a été possible de construire un trépan complexe capable de tirer d'un tissu transparent, souple, de moins d'un millimètre d'épaisseur une greffe en forme de champignon. Des aveugles, victimes d'accidents professionnels (brûlure à la chaux) ont ainsi recouvré une part de leur acuité visuelle. La greffe de cornée pose donc des problèmes techniques assez ardus. Ceux-ci ne sont pourtant que vétiles quand on les compare aux problèmes biologiques que soulève la greffe de cornée. Il faut en effet se souvenir que la cornée est le seul substrat histologique qui puisse être transplanté sur la cornée d'un autre individu de même espèce. La peau et les autres éléments anatomiques ne bénéficient pas des mêmes tolérances (1). Pourquoi? C'est ce que de nombreux chercheurs s'efforcent d'élucider dans leurs laboratoires. Quoiqu'il en soit, cette faveur de la nature est à l'heure actuelle largement mise à profit par les ophtalmochirurgiens.

L'hérédité, un des derniers facteurs de la cécité infantile

Une statistique récente illustre mieux que bien des mots les progrès de la thérapeutique médicale et chirurgicale des maladies oculaires.

En 1951, on compte 93 enfants aveugles répartis dans les diverses institutions helvétiques

(1) Les projections cinématographiques qui montrent au public un grand patron sur le point de greffer un rein ne sont hélas que fictions.

d'éducation et de traitement, ce qui correspond à deux enfants aveugles pour 100 000 habitants. Or, de ce nombre 22 sont déjà des arriérés mentaux. Le 73,2 % des enfants intelligents et aveugles sont victimes d'affections héréditaires. Il est donc permis de dire qu'en pratique un enfant ne devient pas aveugle pour raison d'infections, mais bien seulement pour des motifs génétiques. Contre le développement des affections héréditaires graves l'oculiste est assez démunie. Il n'a guère pour l'aider que les ressources de la chirurgie réparatrice. Toutefois la prévention de telles infirmités est possible quand on s'attaque à leurs origines en avertissant les fiancés des dangers considérables de la consanguinité et des lois régissant les maladies dites héréditaires. A cette fin l'Institut suisse de Génétique Humaine (2) donne quotidiennement des consultations prénuptiales dans le but de renseigner les futurs parents sur les dangers éventuels auxquels peut être exposée leur descendance.

L'enseignement qui se dégage de l'évolution extrêmement brillante des progrès de l'ophtalmologie pourrait être empreint d'un bel optimisme, s'ils n'aboutissaient pas à l'impasse des affections héréditaires et congénitales.

(2) Institut suisse de Génétique Humaine, Clinique Ophtalmologique, 22, rue Alcide-Jentzer, Genève.

LE CENTENAIRE DE LOUIS BRAILLE

1809 - 1852

Le 6 janvier 1852 mourait Louis Braille dont le nom restera toujours attaché aux œuvres faites en faveur des aveugles. Frappé très jeune, à la suite d'un accident, de cécité, le futur inventeur de l'alphabet qui portera son nom entrât à dix ans comme élève dans l'Institution des jeunes aveugles fondée à la fin du XVIII^e siècle par un autre bienfaiteur des aveugles, Valentin Haüy. Élève brillant, bon musicien, Braille fut d'abord organiste. Il revenait bientôt comme professeur à l'Institut Haüy et y restait jusqu'à sa mort.

C'est alors qu'il mit au net l'écriture en points saillants qui le préoccupait depuis son enfance. Auparavant, en effet, les livres pour aveugles étaient composés en lettres ordinaires en relief, méthode imprécise et singulièrement délicate. En même temps qu'il achevait et perfectionnait le nouveau système de lecture et d'écriture qui, aujourd'hui encore, est à la base de l'éducation des aveugles, Louis Braille inventait une grille permettant aux aveugles la pratique de son écriture en points. Il étendait par la suite son système à la notation musicale. Il mettait également au point une machine à écrire pour aveugles qui a servi de modèle à celles utilisées aujourd'hui.

Frappé très jeune par la tuberculeuse, il mourait à 43 ans après une suite d'hémoptysies. Un projet de loi a été déposé à la Chambre française demandant le transfert au Panthéon des cendres de Louis Braille. S'il ne fut pas le seul ni le premier à se soucier du sort des aveugles; si un siècle plus tôt déjà, en 1749, Diderot

La loi genevoise d'aide aux invalides

Par M. M. T.

(II)*

Définition de l'invalidé et conditions des prestations

La loi genevoise peut se diviser en quatre parties. La première précise la notion légale de l'invalidité et fixe les prestations auxquelles a droit celui que la loi veut assister.

Ces prescriptions semblent, de premier abord, très restrictives. Elles précisent en effet que seuls les «grands invalides» atteints dans leur corps (invalidité minimum de 80 %, éviction des hospitalisés d'une part et des invalides «de l'intelligence ou du caractère» de l'autre) peuvent bénéficier des secours.

En restreignant ainsi à une seule catégorie, assez réduite, les invalides appelés à bénéficier des secours prévus par la loi, le législateur paraît cependant avoir eu raison. Il est quasi impossible, pour l'instant, d'avoir des données précises tant du nombre de personnes appelées à être assistées que des sommes que coûtera leur assistance. Or il faut éviter de courir d'entrée à une aventure financière qui rendrait inopérants les projets et risquerait de porter un grave préjudice à tout nouveau projet présenté en Suisse par la suite. L'expérience permettra seule de continuer et d'étendre éventuellement l'aide à d'autres catégories.

D'autre part, la notion d'invalidité «de l'intelligence ou du caractère» (déficients psychiques par exemple)



Le monument de Louis Braille. (Photo ADP, Paris.)

avait attiré l'attention du monde philosophe et savant, dans sa «Lettre sur les aveugles à l'usage de ceux qui voient», sur la possibilité de leur rééducation; si un Valentin Haüy (1745-1822) avait imaginé le premier une écriture en relief pour les aveugles et entrepris l'œuvre de leur éducation; Louis Braille reste un de ceux qui auront le plus et le mieux servi la cause des invalides frappés de cécité et contribué à les rendre à une vie et une activité sociales.

reste très floue; l'on peut estimer d'ailleurs que les «grands invalides» de cette sorte sont pratiquement déjà tous assistés ou hospitalisés.

Il faut par contre souligner le fait que la définition même de l'invalidé est extrêmement large, plus large que dans la plupart des législations actuelles, puisqu'elle embrasse tous les invalides lésés dans leur corps et ne fait pas de différence entre invalidités congénitales, provoquées par la maladie ou consécutives d'un accident. Le mutilé du travail ou de la circulation, le tuberculeux ou le paralytique infantile, le sourd-muet, l'infirmie ou l'aveugle de naissance, ainsi, en bénéficieront également et sans distinction d'espèce ni de cause.

Nous n'aborderons pas, ici, les modalités ni les quotients des prestations prévues en faveur de ces grands invalides. Bornons-nous à dire qu'elles paraissent conçues dans un sens justement social et familial. Là encore l'expérience seule permettra de préciser ou de modifier éventuellement les normes prévues.

La réadaptation professionnelle

La deuxième partie de la loi traite de la réadaptation, notamment de la réadaptation professionnelle, celle fonctionnelle demeurant à la charge de l'assistance médicale.

Il est très intéressant de noter que la loi, ici, prévoit une extension aussi large que possible de l'aide et touche les catégories qui ne sont pas appelées à bénéficier des prestations prévues dans la première partie.

Là encore la solution apparaît judicieuse. La réadaptation professionnelle, une réadaptation qui doit viser à des fins beaucoup plus largement humaines que strictement utilitaires, c'est le pivot même de toute l'assistance aux invalides⁴. Et c'est son extension et sa réussite qui permettront de réduire progressivement et dans une mesure toujours plus large, l'assistance propre dite et ses prestations.

Les bénéficiaires des prestations prévues dans la première partie de la loi (invalides physiques de 80 % et plus), lorsque la chose apparaîtra possible, bénéficieront de la réadaptation professionnelle; pour les grands invalides encore jeunes l'intérêt de cette rééducation est essentiel.

L'effort maximum doit être fait pour les jeunes invalides

Mais la réadaptation touchera également toutes les autres catégories d'invalides, sans tenir compte du

* Cf. «La Croix-Rouge suisse», 1^{er} mars 1952.

⁴ Il convient de proscrire du vocabulaire la fâcheuse expression «faire rentrer dans le circuit économique des forces susceptibles d'être encore employées», et l'affreux matérialisme qu'implique une telle formule valable tout au plus en temps d'exception. C'est l'homme qui l'on aide et veut aider, en fonction des fins humaines de la société, et non pas en vue de tels buts utilitaires et égoïstes auxquels prétendrait une société naturelle. Nos pays, dieux merci, ne sont pas encore des ruches, des fourmilières ni des termitières où le tout a tué la partie et permet d'en faire abstraction totale. L'essentiel, dans une société humaine, reste l'homme, et sa personne inséparable de l'individu. Il sied de rendre encore et toujours à César ce qui est à César, mais à Dieu ce qui est à Dieu.

pourcentage de leur invalidité et sans en excepter pour les mineurs les invalides «de l'intelligence ou du caractère». Et l'effort essentiel sera fait en faveur des classes d'âge les plus jeunes, enfants, adolescents, jeunes hommes et femmes, à qui il s'agit de donner non seulement la possibilité de gagner leur vie, mais encore et surtout de retrouver une raison et un intérêt de vivre avec un sentiment de leur dignité et de leur réalité d'êtres humains.

La loi n'entre pas, à raison pensons-nous, dans les modalités de cette réadaptation. C'est là que l'expérience sera la plus nécessaire. Cette tâche est laissée aux œuvres spécialisées, notamment à Pro Infirmis. Il sied de penser, pourtant, qu'il appartiendra à l'assistance médicale publique — hôpitaux notamment — de collaborer à ce travail. Car une réadaptation peut et doit commencer aujourd'hui le plus rapidement possible, et parallèlement à la réadaptation fonctionnelle. Il sera sans doute nécessaire de prévoir dans ce but de doter nos hôpitaux de l'outillage — et des locaux — nécessaires. Et s'il est dans l'intérêt commun de voir l'invalidé pouvoir quitter le plus rapidement possible l'hôpital où il a souffert pour être reçu dans un centre de rééducation proprement dit, dans bien des cas sans doute la réadaptation devra être commencée dès l'hôpital et en cours de traitement. Il sera intéressant de voir également si des associations comme le scoutisme, aînés ou anciens scouts, chefs et cheftaines, ne peuvent être appelées à collaborer avec Pro Infirmis et les autres institutions spécialisées à cette réadaptation où un soutien moral est extrêmement nécessaire⁵.

⁵ Nous avons commencé dans ce domaine à Genève, des expériences extrêmement intéressantes et utiles en demandant à des équipes de routiers de suivre et d'aider de jeunes invalides.



Lesson de massage à un élève aveugle. (Photo ADP.)

Placement des invalides réadaptés

Cette troisième étape, si nécessaire elle aussi et complément indispensable de la rééducation, est également abordée par la loi. Celle-ci prévoit la nomination d'une commission chargée de faciliter le placement des invalides. Cette commission doit être composée en principe de représentants des pouvoirs publics, de la commission administrative, de l'office cantonal de placement, des salariés, des employeurs, et d'œuvres s'occupant d'invalides. La loi n'en précise pas le nombre, ni les responsabilités exactes. Elle précise pourtant que l'Etat, les communes et leurs institutions de droit public sont tenus d'apporter leur appui à cette commission de placement.

Ce sera là, il n'en faut pas douter, une des tâches les plus difficiles de celles prévues par la loi. Je pense qu'il faut éviter à tout prix la «politisation» de cette commission qui doit être et demeurer avant tout et surtout une commission professionnelle. Mais il y aura là, en faisant appel notamment aux délégués des syndicats tant patronaux qu'ouvriers et employés pour en constituer les cadres permanents, une action du plus haut intérêt. Car le travail en commun à cette tâche commune et d'un intérêt si profondément humain permettra à chacun des délégués de trouver un terrain propre à une entente dont les résultats, peut-être, dépasseront singulièrement les cadres même de ce travail.

Financement de l'aide aux invalides

Les moyens mis, pour l'instant, à disposition pour le financement de la loi d'aide sont modestes. Il ne faut pas je crois le regretter. Il était nécessaire de commencer modestement et de juger sur cette première expérience.

Les sommes nécessaires au paiement des prestations de l'aide proprement dite (grands invalides à 80%) seront prélevées sur les ressources de l'aide à la vieillesse.

Pour la réadaptation professionnelle des autres catégories d'invalides, une somme maximum de 100 000 francs est prévue pour 1952, somme qui assurément apparaît faible, si l'on songe surtout qu'il s'agit de mettre sur pied tout un centre de réadaptation.

La section genevoise de la Croix-Rouge suisse suit avec un vif intérêt ce problème et la réalisation entreprise à Genève.

M.-M. T.

Pour l'anniversaire d'Henry Dunant

Le 8 mai, anniversaire de la naissance d'Henry Dunant, une émission internationale aura lieu de 20 h à 20 h 30 avec la participation de nos trois émetteurs nationaux. Chaque société nationale de la Croix-Rouge qui participera à cette émission disposera de 9 minutes. Monte Ceneri présentera un reportage sur les préventoriums de Miralago et Fragola, au Tessin, Bero-münster un autre sur notre service de transfusion et sur le préventorium Beau-Soleil, à Gstaad, tandis que Sottens montrera le travail accompli par les services de transfusion sanguine. La Croix-Rouge suisse ne disposera que de 3 minutes sur les ondes de Sottens, car elle partagera cette émission avec le Comité international de la Croix-Rouge et la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge.